



2018년  
제39호  
봄소식

# 이시카와현 관광뉴스매일

## 봄 강추정보/추천이벤트

이시카와의 봄을 만끽할 수 있는 스팟,  
이 계절에 만족할 수 있는 체험메뉴를 소개해 드립니다.

개화시기  
...  
4월  
상순~중순



### 가나자와성 · 겐로쿠엔(가나자와) 1

일본3명원의 하나인 겐로쿠엔과 성하도시의 심볼인 가나자와성이 아름다운 벚꽃으로 물듭니다. 개화시기에 맞춰 1주간 무료로 개방(작년은 4/8~16에 실시)하고 야간에도 개방(18:00~21:30)합니다.

● 교통 ●  
가나자와역에서 성하마을주유버스로 약20분→겐로쿠엔·가나자와성에서 하차

### 아사노가와강가 벚꽃가로수 1

히가시차잡거리나 가즈에마치차잡거리를 흐르는 풍취있는 강가의 벚꽃가로수입니다. 국가 등록 유형문화재인 아사노가와강대교나 목조인 우메노하시다리도 볼거리입니다.

● 교통 ●  
가나자와역에서 성하마을주유버스로 약15분→하시바초에서 하차



### 다이쇼지절 돛단배 (가가지역) 2

성하마을의 옛모습이 남아있는 다이쇼지강을 놓깃배가 두동실 떠다닙니다. 근방에 있는 구마사카가와강가의 등롱에 비친 벚꽃의 모습은 환상적이지요. 4/14·15일에는 근처의 가가신메이구신사에서 벚꽃축제가 열리며, 참배길 양옆으로 노점이 뿅뿅이 들어서고, 수레나 사자춤 행렬이 동네 곳곳을 행진합니다.

● 교통 ●  
가나자와역에서 보통열차로 약50분 →다이쇼지역에서 도보로 약 15분



## 이시카와 꽃놀이 스팟

### 일본인과 벚꽃

자연이 풍부하고 사철이 뚜렷한 일본에서는, 옛부터 일상생활속에서도 계절의 변화나 풍치, 멋을 즐겨왔습니다. 일본은 사철을 통해 뛰어난 자연을 만끽할 수 있습니다만, 그 중에서도 엄동설한을 지나 봄을 알리는 벚꽃의 인기는 으뜸입니다. 또한, 사람들은 옛부터 벚꽃이 만발하는 시기에 벚나무 밑에서 연회를 즐겨 왔습니다. 이시카와현내의 벚꽃명소에서, 벚꽃이 만발한 아름다운 이시카와를 만끽해 주십시오.

개화시기  
...  
4월  
중순~하순



### 고마루야마공원 (노토지역) 4

나나오만이 한 눈에 보이는 구릉지에 축조한 고마루야마성지는 정원으로 정비되어 봄이 되면 벚꽃이 만발합니다.

● 교통 ●  
가나자와역에서 특급열차로 약 50분→나나오역 하차 도보로 약5분



### 노토사쿠라역 (노토지역) 4

약 100그루의 벚나무가 터널을 이루어 관광객들을 맞이합니다. 관광열차 '노토사토야마사토우미호'는 이곳을 통과할 때면 속도를 줄여 경치를 만끽할 수 있습니다. 음식을 포함한 플랜을 추천합니다.

● 교통 ●  
가나자와역에서 특급열차로 약1시간→와쿠라온천역에서 노토철도로 환승 후 약 30분

## 이벤트

### Geisha Evenings in Kanazawa 1

일시: 3/26, 28, 30, 4/2~20(토/일요일제외) 18시~19시

전통있는 가나자와게이샤의 노래와 무용을 영어로 해설하며 감상하거나, 게이샤와 같이 게임을 즐기거나 합니다. 또한 오카미(여주인)가 게이샤문화에 대해 상세하게 설명합니다.

**장소** 가이카로(懷華樓) **신청** 온라인  
**교통** 가나자와역에서 성하마을주유버스로 약15분→하시바초 하차

<http://geishaevenings.jp/index.html>

### 가나자와하쿠만고쿠(백만석)축제 1

일시: 6/1~3  
하쿠만고쿠행렬은2일

(가나자와역 14:20출발, 가나자와성 16:00도착)  
에도시대, 도쿠가와 가문에 이어 백만석의 재력을 지닌 가가번 초대번주인 마에다 도시이에공이 가나자와의 기초를 닦은 위업을 기려 개최됩니다. 축제의 메인은 도시이에공의 가나자와성 입성을 재현한 하쿠만고쿠행렬로, 갑옷을 입고 말에 오른 무사나 가신들, 음악대나 소방단의 사다리곡예 등의 행렬이 가나자와역을 출발해 가나자와성까지 행진합니다. 이시카와문 근방에는 관람석도 설치되어 있습니다(예약제, 2,500엔, 3~4월에 예약접수). 기간중은 다도회나 가면극인 노(能) 등도 개최됩니다.

**장소** 가나자와시내 중심부 **사진제공** 가나자와시



### 데카야마 세 채 집결예정지

**장소** 나나오시 중심부  
**교통** 가나자와역에서 특급열차로 약50분→나나오역 하차

오오토코누시신사(4일 12:30경), 노토식제시정앞(5일 11:15경), 나나오역앞(5일 12:45경), 다이헤이바시다리앞(5일 14:30경)

### 오타비축제 5

일시: 5/11~13(10시~20시경)

수레 8대가 한 자리에 모이는 것은 12일, 어린이카부키는 매일 수차례 개최  
350여년의 역사를 자부하는 호화로운 수레와 어린이카부키로 유명한 축제입니다. 호화로운 수레 8대를 밝힌 조명과 어린이카부키는 만족도 최고입니다.

**장소** 우하시신사, 모토오리히요시신사  
**교통** 가나자와역에서 특급열차로 약 20분→고마쓰역 서쪽입구에서 도보 약3분



### 야마시로온천 창포탕축제 6

일시: 6/4 · 5(19시~21시경)

일본에서는, 1년의 무병식재를 기원하여, 5/5일에 창포를 넣은 목욕탕에 들어가는 습관이 있습니다. 야마시로온천에서 매년 6/4 · 5일에 개최되는 창포탕축제에서는 신여(神輿)를 짊어진 용장한 젊은이들이 온천가를 누비고 창포를 야마시로온천의 고소우라 불리는 오래된 대중탕에 던져넣습니다. 같은 시기에는, 인근의 야마나카 · 가타야마즈 · 아와즈온천에서도 창포탕을 즐기실 수 있습니다.

**장소** 야마시로온천  
**교통** 가나자와역에서 특급열차로 약 30분→가가온천역에서 야마나카온천행 버스로 약15분, 야마시로온천 하차



## 토픽

**마스호가우라해안 3** 일본 조개 3명소의 한 곳으로 11월~3월에 해안에 밀려온 핑크빛 조개는 '행복을 부르는 조개'라고 불리며, 조개세공에 사용되고 있습니다. 석양이 붉은 해안에는, 일찍이 기네스북에도 오른 적이 있는460미터의 세계에서 가장 긴 벤치도 있습니다. 평온한 초봄에 꽃조개를 주우며 해안 산책 로맨틱합니다.

**교통** 가나자와역에서 특급열차로 약30분→하쿠이역 하차 후 버스로 약55분, 도기하차→도보 약10분

### 통역가이드 검색사이트 1

이시카와현내의 스팟 가이드 니즈가 늘고 있습니다.

통역가이드를 검색할 수 있는 사이트도 있으니 이용해 주세요.

<http://www.hot-ishikawa.jp/english/media/documents/20170801multilingual.pdf>



## 신착정보

### 가나자와시내호텔 신규개업정보 1

- ① 유니조인 가나자와하쿠만고쿠거리 2017/11/11 오픈  
<http://www.unizo-hotel.co.jp/en/inn-kanazawa/h/>
- ② 호텔리브맥스 가나자와역전 2017/12/1 오픈  
<https://www.hotel-livemax.com/ishikawa/kanazawast/>

- ③ 호텔윙인터내셔널프리미엄 가나자와역전 2018/4/1 오픈예정  
<https://www.hotelwing.co.jp/kanazawa/>
- ④ 호텔비스타 가나자와 2018/5/1 오픈예정  
<https://www.hotel-vista.jp/kanazawa/>



### 타이거에어 타이완 5

#### 타이베이/고마쓰 취항

1/18부터, 타이거에어 타이완이 타이베이타오위안-고마쓰를 1주에 2편 정기운항하고 있습니다. 타이베이출발은 매주 목요일 7시와 일요일 10시 55분발, 고마쓰출발은 목요일 11시 45분과 일요일 15시 35분출발. 1주에 5편 운항하는 에버항공을 더하면 타이베이-고마쓰는 매일운항하고 있습니다.



### 간사이와 가가온천향을 연결하는 고속버스 운행개시 2

가가온천향과 간사이를 연결하는 고속버스 '블루라이너 가가온토(四湯)호'가 2017년 11월부터 운행을 시작했습니다.

**소요시간** 약6시간  
**편도요금** 2,000엔~3,500엔

	덴노지 (오사카)	우메다 (오사카)	나가오카코 (교토)	야마나카	야마시로	가타야마즈	아와즈
갈때	09 : 10	09 : 50	10 : 40	14 : 20	14 : 40	15 : 00	15 : 20
올때	19 : 25	18 : 55	18 : 15	14 : 35	14 : 15	13 : 55	13 : 35



# 가가유젠(염색)

가가오색이라 불리는 연지(臙脂), 남색(藍), 황토색(黃土), 녹색(草), 고대자색(古代紫)을 기본으로 자연이나 고전 등을 모티브로 한 회화와 같은 사실적인 디자인을 특징으로 한 기모노로, 무가풍의 기품있는 분위기로 높은 평가를 받고 있습니다.

## 마다유젠공방 1

요금 · 소요시간 ◆ 가가유젠염색체험:15,000엔 90~120분(공방견학 30분 포함)

영업시간 ◆ 10:00~17:00 부정기휴일  
체험인원 ◆ 최대20명

<http://www.maida-yuzen.com/koubou>  
(일어)

※예약필요, 통역필요

## 가가유젠회관 1

요금 · 소요시간 ◆ 그림날기체험(손수건):2,700엔 60분(접수는 15시까지)  
무늬염색/회화적문양염색 체험(손수건, 손가방): 1,620엔 20분~  
기모노착용체험:예약필요 2,000엔~

영업시간 ◆ 9:00~17:00 수요일 정기휴일  
체험인원 ◆ 최대 20명 5명 이상은 예약필요

[http://www.kagayuzen.or.jp/hall\\_en/](http://www.kagayuzen.or.jp/hall_en/)

※외국어대응불가, 제스처에 의한 대응

# 와지마칠기



견고한 칠과 가식의 아름다움이 특징인 일본을 대표하는 칠기로서 높은 평가를 받고 있습니다. 침금이나 마키에 등 가식에 의한 아름다움은 물론이며, 와지마특산인 지노코라는 규조토의 일종인 점토를 먼저 바르고, 쉽게 상하기 쉬운 부분을 보장하는 등, 약 130의 공정을 통해 제작됩니다. 아름다움과 견고함의 겸비하여, 사용하면 할수록 깊은 맛이 나는 실용성이 뛰어난 칠기입니다.

## 와지마공방 나가야 7

요금/소요시간 ◆ 침금체험(때널):2,500엔 90~120분  
오리지널젓가락만들기 침금/마키에:1매 1,500엔 20~60분

영업시간 ◆ 5월~8월 9:00~18:00 체험접수는 16:00까지  
9월~4월 9:00~17:00 체험접수는 15:30까지  
수요일정기휴일

체험인원 ◆ 최대40명

<http://ringisland.jp/nagaya/>

(일어)

※외국어대응불가, 제스처로 대응

# 특집'이시카와의 전통공예체험'

에도시대, 장군인 도쿠가와가문 다음의 재력을 가진 가가번을 통치한 마에다가문은 많은 재력을 문화장려책에 사용해, 현재의 전통문화산업의 기초가 된 문화와 산업을 발전시켰습니다. 전쟁의 피해를 면하고 몰타부족 속에서도 끊기지 않고 계승되어 온 장인들의 기술이, 최신기술과 만나 발전하여, 오늘날의 이시카와의 전통공예 번영에 이어지고 있습니다.

# 구타니야키도자기



구타니야키는 일본을 대표하는 채색도자기의 하나로 적색, 황색, 녹색, 자색, 감청색을 기본으로 대담하며 화려한 힘있게 그려지는 회화와 같은 아름다운 화풍이 특징입니다. 또한, 연대에 따라 다양한 화풍이 있고, 국외까지 이름이 알려져 있습니다.

## 구타니야키제조소 구타니 고센 제조소 1

요금/소요시간 ◆ 채색체험 1,300엔~5,400엔 약60분(공방견학포함)  
영업시간 ◆ 9:00~17:00 체험접수는 15:30까지  
체험인원 ◆ 최대 60명

<http://kutanikosen.com/en/experience.html>

※영어대응 가능, 예약필요

## 구타니만월 2

요금/소요시간 ◆ 채색체험:1,500엔~ 20분~  
녹로체험 ◆ 2,500엔~ 15분~  
영업시간 ◆ 8:00~17:00 체험접수는 16:30까지 연중무휴  
체험인원 ◆ 채색체험 최대 200명  
녹로체험 최대 5명

<http://www.mangetsu.co.jp/rakuyaki.html>

(일어)※예약필요, 중국어 이외는 통역필요

# 가가

50종류의 전통문화체험을 할 수 있으며, 일본의 고미술이나 해외의 안티크까지 여러종류의 전시를 하고 있고 음식점이나 차를 마시는 시설이나 선물커너 등 부대시설도 준비되어 있습니다.

## 전통공예촌 유노쿠니노모리 2

체험메뉴 ◆ 구타니야키도자기, 가가유젠염색, 와지마칠기, 아마나카칠기, 금박, 화지만들기, 메밀국수만들기 등

<https://yunokuni.jp/mori/en/>

